Vol.19 No. 5120 Wednesday April 9 1924 **TAIRIKU NIPPO** 大正十三年四月九日（水曜日）第五千百三十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
146 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 六カ月 七拾五仙
四カ月 弐拾五仙
一カ月 弐拾五仙
電話 バンクーバー 三〇六五
シーモア 二四七〇

新古家具賣買
落合商店
電話シーモア三四二三
命の程願上ます

悲む可きの勝利

◇ムッソリニの得意

（一）

正直に云へば、此の選擧を起訴の對象には、未だ其の詳報は到着しては居ないので、去る六日に行はれた伊太利の選擧に於いて、首相ムッソリニの率ゐる國權黨が、果して幾何の投票を集め得たかは正確には判つては居ない。併し乍ら、其他の黨派とは、比較にはならぬ程の多數の投票を得て、下院議席の三分の二を占むる事が出來るやうになつた丈けは、確實に疑ふの餘地がないと云つても妥當があるまい。

（二）

吾は此度の選擧に關へんが爲めに、黒シャツ首相は、強め、思い切つた選擧法の改正を斷行して居る。即ち全國を十五の選擧區に分ち、投票は代議士候補者名簿に關人ではなく、總つかに分れて居る黨派に向つて投せられる。——而して全國の投票を計算して、最大多數の投票を得た黨派は、各區から出だす議士の三分の二丈けを占領して了ふ。——選擧法といへば、不思議な方法のであるが、黒シャツ首相の選擧は、單に夫れ丈けには止まらなかつた。

（三）

即ち彼は、此度の選擧に、必ず勝つものと、初めからきめて掛つかつた。——而して、既に二月二十日には、恰も下院定數の三分の二に相當する丈けの、二百五十六名の自黨候補者名簿を作りあげ居るが、其の候補者の選定に於ても、彼は、「自」の腹心の者、僅かに五名を除外し、出來あがつた名簿には、「總裁」即大臣ムッソリニ閣下は夫の推定候補者名を五名ずつ入られたり」といふ前文句を附けて、各選擧區に配布して居る。——擧動や選擧演說やも、是れ位に出れば、ヤピヤピして滑稽的であると、いへぬでも、ないのかも知れぬ。

（四）

略ぼ家正なる事には、知何に黒シャツ首相の威光を以てしても、選擧黨の候補者を、擧げる事の出來ない地方も無い譯ではなかつた。即ち天寺に對しては、彼にも、其の狙斷振りを遺憾なく發揮して、別段に干渉する風もなく、國權黨以外の面々を、自黨の候補者の中に惹加へて置いた。故に例へば、ナポリの選擧區から、國權黨候補者として發表した三十三名の中、二十一名迄は國權黨以外の人々であつた。——併し何れにしても、黒シャツ首相は、右の如くして、無理やりにも三百五十六の顔觸れを、而して又、無理強しつりにも、夫等の人々の承諾を求めて了つた。

（五）

右の通りの結果である。故に、實際の選擧の場合に、其の干渉の知何に激しかつたかは、特に申す迄もない。——其の狙斷を綜合して見た丈けでも、反對黨の投票者を悲憤したり、反對黨のビラに、其の上、自分の方のビラを貼る事にしたり、選擧場を廣大にして、投票者が自由意志にて投票用紙に記入する事に妨害を與へて見た、文明國の選擧には、見る亦の出來ないような亂暴を、平氣でやつて退けて、承知出來なかつた。——夫れでは、それは、世の中に、必勝の選擧といふものが、外に存在し得べきものであらうか、ドウ乎。

（六）

而して、國權黨の最初の計劃にては、全國の投票の、約二割五分位を收める事と、其の像定として居つた。——併し乍ら、其の二割五分の得票丈けにて、充分に第一黨となり、三分の二の議席を占め得べき確信も、亦、時に抱いて居つた。——二割五分といへば、全体の四分の一に過ぎぬ。——夫れ丈けの得票數にて、全議席の三分の二を占めやうと云ふ馬鹿々々しき、黒シャツ首相の、ムッソリニにして、初めて實行し得べき暴案であると云へる。

（七）

何れにしても、黒シャツ首相の横車は、此の通り出度く通つて居る。而して國權黨の紙幣に法へ上た伊太利國民は、將に出し

に遭い、投票者配人の監視を厳い、恐々の已むを得なさに、其の棄投票の約四割位を、國權黨の暴力の前に、捧げ物として居るらしい。——伊太利下院三分の二の議席は、實に右の如くにして、確實に、國權黨の掌中に握られる事になつたのである。

（八）

尤も右の三分の二の議席の中には、前述の通り、國權黨以外の人々の分も、約百十五は含まれて居るらしいと云ふ。從つて若し夫等の人々が、當選の後に、國權黨に反旗を翻す事となれば、實際は絶對多數を上の多數黨も、實際は絶對多數を倒するとが出來ない譯になるのではある。——併し乍ら何れは、去勢や箝口やの行はるべきは、過去の黒シャツ首相の嘗り口に徴して極めて明白なとであるばかりではなく、所謂少數黨の中にも、准國權黨の連中も少くはなく、且つ、現在迄知られて居る範圍内に於ては、第二黨の社會黨と雖も六十五の議席を占めたに過ぎないとすれば、黒シャツ首相の得意さ加減は、層一層であるべき筈。——從つて、彼の現振りと、武斷主義は、從來の如くに、其の面目を發揮するとになりはせぬ乎。——伊太利主國の將來と、歐洲の平和の確立との爲めに、吾輩は之を、誠に悲しむべきの出來事の一つである。

◇附記——別報によれば、國權黨は三百七十四若くは五の議席を得たとしてある。「ファチスタ・ピス」其他、准國權黨の分を合算したものかも知れない。

世間話

南北生

◇婦人の喫煙と山火事

加州の林務官ブラットといふ人は、ドウも女は山火事を起してイケないと憤慨して居ます。

◇

自動車を乘り廻して居る女が、窓からシガレッツの吸ひ殻を捨てる。夫れが山火事の原因となるのだと云ふのです。

◇

勿論男だつて同じやうな危相をしでかす。併し女は之を不注意ではないと、是れも其の人の主張なのです。

◇

加州丈けで、女の喫煙者の爲めに起つた火事の損害が、一九二〇年には八十万五千五百九十五弗、夫れが昨年から本年四月迄の十二箇月間には、百九十四万六千六百弗に增加して居る。

◇

結りは、女の煙草をのむ人が、夫れ丈け殖えてるのだとの事なんですが、何れにしてもブラット君は、右の問題を提げて、明年の加州々會では「自動車内灰皿設置强制法」とでもいふべきものを作つて貰ふんだと云つて居ます。

◇

なんでもないのです。唯だ自動車の中には、必ず灰皿を備へなければイケないと云ふ事にしやうと云ふのです。加州の首府サクラメントの消防署長ダンフィー君なども至極大賛成だとの事です。

◇

幸にも此地方の日本婦人の中には、右の通りに、パッぱと山火事の種を振りまいて歩かうといふ女は、見當りませぬ。

◇

併し男の中にはある。自動車の中からではないが、シガレッツの火で山火事を起して、罰金を取られた人が現に一昨年から確にあつたのを記憶して居ます。山火事の時節も近づきました。御用心を願つて置く事にいたしませうか。

世界便り

◇「ハイ・コスト・リヴイング」といふ事がある。◇ドウも近頃は「ハイ・コスト・ダイイング」でイケないと云ふ聲が獨逸は伯林で高くなつたと云ふのは◇葬式の費用が馬鹿に高くなつたからで◇夫れを救ふが爲に生れたのが「民衆火葬協會」◇タッた九十二マークで葬儀万端や値の事なといふ規定迄設けてあるので◇近頃は伯林の葬儀屋さんは噬ッ張りハやらなくなつたとの事◇序乍ら英國の裁判所の最近の判決に曰く◇墓石のデザインには意匠權なしと◇勝手に他人の墓に似せたものを造つても差支がないといふ事である。

MI生漫筆

人の侮辱

過日本紙第五面に於て報せられたる如く、ヒンヅー、ラム・シンに對する日本婦人侮辱事件は、遂に、全く日本人の面目を失墜したにして、あの大罪を敢てしたヒンヅーは無罪の宣告を受けるに至つた。彼が無罪の宣告に國聲を擧げた場面を想像し得るか私は敢て手近く在加壓百かの日本婦人に問ふて見たい。

ラム・シンをして罪なき人として獄舍に送る事を以て飽蕃の業である。思ふ者ではない。此の一つの事件が單に一個人松下某女の問題ではなく、過去より現在にかけ、更に未來に迄及ぶ日本婦人全体に關はるものである事を考へたならば、何かしら婦人團体がなさなくてはならないものがありはしまいか。料理法を知る事も、ドレスの裁ち方を知る事も、——必要の事には相違ない。が然し、婦人の根本問題を外にして、この大なるものに最たる問題を外にして、何の婦人の向上があるか。何處に婦人の進歩が顯はれるか。日本人に關する事件はいつも、アクシデントとして辯り去られて來た、そうしてその多くはそう認めるべく餘儀なくされた。今回の事件もまたその感なる能はずである。生活改善の爲めに最近婦人の活躍は驚ぶべきものがある。市内幾つかの團体は、互ひにその目的の爲に全力を傾注し、殆んど競爭的に種々の企てを實際に向つて運びつゝある。が然し今回起つた此の最大なる問題に對して誰か聲高く叫び出したものがあるであらうか。女中を虐める事が生活を改善するものであるかの如く考へてゐる眼に、日本婦人の名譽の爲めに起つべきではありませぬか。

斧はやゝ樹の根に證かる、されば總て善き果を結ばぬ樹は、伐られて火に投げ入れらるべし。汝等は地の鹽なり、鹽もし効力を失はゞ、何をもてか鹽すべき後は用なし、外にすてられて人に踏まるのみ。

「今は眠より覺むべき時なり」「夜ふけて日近づきぬ、然れば我らの業を捨て、光明の衣を着るべし」吾等が敢て婦人會に望む所以は即ちこゝにある。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ella. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千四百五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
横濱正金銀行 シャトル支店
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

切一類物金
パウエル
晩市パウエル街貳參〇
電話シーモア八七四六
金物店

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
當行では住友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際して無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に諸君の御便宜の爲め木下善一氏を日本人事務員として置いてあります
▼故國送金
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから歸國者には非常に便利です
■郷里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通じて御届けいたします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

切符取扱店
東京ヨコハマ汽船會社 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街參壹參 電話シーモア一一七五
ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マヂソン號 四月十四日
マッキンレー號 同 廿六日
ジャクソン號 五月一日
速力廿理、美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇
運賃（壹等 横濱迄參百弗
神戸迄參百拾壹弗
參等 同 五拾五弗
同 五拾七弗）
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前通り東カドバ街三百番に於て一切の事務をとりますから此段謹告申し上げます
中野事務所

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く第十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
中野保險事務所
（本部）中野庄輔
（代理）厚東小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八八二一五七二八R）
人理代方地
オシャンフォル 兵頭英一
スタヴストン 小田茂三郎
ミルクリーク 小林貞次
ピーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀島源
義太郎
忠郎

O.S.K. LINE
運賃（晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.）
日本行（實等横濱迄 三〇弗 神戸迄三五弗 門司迄四〇弗）
晩市美府間（門司迄 三〇弗 神戸迄三〇弗 横濱迄五五弗）
船名 美港着 美港出帆
あふりか丸 四月十一日 四月十八日
あらばま丸 四月廿二日 五月九日
ありぞな丸 五月七日 五月廿四日
あらびや丸 五月廿二日 六月八日
六月 十日 六月廿七日
大阪商船會社タコマ支店

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 マヂソン號 四月十二日 横濱 九 四月十八日
（電話シーモア 電報略）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
岡部松之助
檜大輪 大田竹二郎
プリンスルパート 村山平吳

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
新着御案内
瓜の奈良漬
三盃漬
日本漬
守口漬
玉紫
燒松茸
福神漬
味の素各サイズ
目刺ウルメ
チリメンイリコ
煎麥（麥茶）
横濱澤庵
豆腐粉
エビオボロ
マルキン醬油發賣元
四（スチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

日本雜信

若い革命兒が新劇團の俳優に

舞臺協會に入つて

「暗の力」の取者に扮する朝鮮生れの宣南烈君

二十四日から牛込神楽坂劇場で開演する舞臺協會の「闇の力」に取者に扮して出演する若い朝鮮人俳優があるー——宣南烈といふ今年二十三の青年で昨年朝鮮獨立の密報を携へて朝鮮から來朝した革命の一員となり同志と共に日本に來たが、さて內地にその事情に通じて見ると京城でみてゐた日本とは全く違つて居る事が判り孤獨の悲哀からさめて子供の時からすきな演劇の道に入り、行くゝと新しい劇を作つて京城に歸り內地の演劇によつて本當の日本人の人情風俗をあまねく鮮人に知らしめ日鮮融和をはかりたい野心し、三ケ月ばかり前に舞臺協會の山田氏のもとに入門その指導を受ける事になつたのだ今度は初舞臺、麻布中學三年在學

憂ひて 自殺する者がある

本郷區駒込坂町八二番地、ホテル羽根田幸之助四女房江（十九）もそれで二月十三日夜姉やいの嫁入先である同番地外務省事務官鮑山一二氏方でねこいらずのみ全く危篤に陥ったのを御來下谷區根岸寺町日野醫院で秘密裡に治療を受け此程全く一命を取とめたが關係した醫師等が今日まで秘密に治療しているといふので警視廳で取調べ中である

同女は

昨年春淑徳女學校を卒業し學井熟にピアノや英語の勉强を始めたが頑固な父親から反對されて退學せしめられたとから悲觀しかつかゝある緑眼の口も四午の女であるとの理由で破られその相手の男達はいづれもその後新妻を迎へたのでそれやこれやを苦にして自殺をはかつたものであると

山田先生をたのんで一生懸命にやつもりです

以前の事は聞かないで下さい、日本には大正十年に來てました內地で勞働をやつて毎日貧家の生活の補助をしてゐたのですが……芸妓は小學校時代に同窓會の餘興で朝鮮の芸妓をやつたことがあります內地の劇もすきだつたのです、只私は今度舞臺に立つ心をした最近の動機は昨年あの悲しい事件が主になつて居ります』と眉かしさうに語つて居た。

受ける

本になつたのだ今度は初舞臺、麻布中學三年在學

慘たる現場

航空船墜落の 搭乘員二名も死亡

急報に接した海ケ浦航空隊では直ちに二三名の偵察機を現場上空に飛ばして偵察せしめると同時に藤浦少佐、山口、藤吉二大尉の指揮する救護隊を自動車に分乘せしめて現場に派出、墜落して土中にうづまつた搭乘員五名を堀出し燒け殘りの機体の收容につとめた、午後三時半、五名とも堀出したが五人共いづれも身に落下傘を着け、藤少佐、片桐大尉はハンドルを握つたまゝ、伊奈二等飛行士は機關部の任務に就いた俄然な死をとげて居た五名は一たん附近の寺に收容した上、自動車に分乘せしめて海ケ浦航空隊本部に收容したタンクで土浦航空隊本部に收容した見る者にあはれを催ぎしめたのは、機体の背り間の中にゐた三羽の鶏場が同じく燒死してゐるとで、鶏も人と同じくその中の一羽は自分の手足を焼く木部に持ちはこんだ

現場は魔の場所

航空機墜落 これで三度

航空船エス エス第一號が墜落爆破した補助は、取手町から約一里をはなれた、稲戸井村、關根市太郎

所有地

內で、杉が密生した傾斜面である、廣さ約四坪位の所で記者が現場へかけつけた時は午後四時一十分近村からかけつけた青年團、消防組が出動しゐて頻然たるガソリンのにほひと血なまぐさい空氣とあたり

一面に たゞよつてゐる

中で取り片づけてゐたあの童都の家がまるで小田原提灯を力一杯にふみつぶしたやうに、機もプロペラもめちやゝになつてゐたのも悲惨つた、一體同所は魔の場所と呼ばれこれで三回航空機が墜落した所である

內午を懷んで また自殺 した娘

本郷彌生ホテルの女給を勤した娘

今年十九歳の內午の迷信に惱む女性に就いては種々の反對例論をあげてその信ずべからざる事を說いているがあさはかな女性の中には

憂ひて

自殺する者がある、本郷區駒込坂町八二番地、ホテル羽根田幸之助四女房江（十九）もそれで二月十三日夜姉やいの嫁入先である同番地外務省事務官鮑山一二氏方でねこいらずのみ全く危篤に陥ったのを御來下谷區根岸寺町日野醫院で秘密裡に治療を受け此程全く一命を取とめたが關係した醫師等が今日まで秘密に治療しているといふので警視廳で取調べ中である

同女は

昨年春淑徳女學校を卒業し學井熟にピアノや英語の勉强を始めたが頑固な父親から反對されて退學せしめられたとから悲觀しかつかゝある緑眼の口も四午の女であるとの理由で破られその相手の男達はいづれもその後新妻を迎へたのでそれやこれやを苦にして自殺をはかつたものであると

服用し 自殺をして、更に

破傷風跡で助かった 青年狂つて自殺

毒を服し馬にのつて駈出す

妹を殺した悲しみに

東京市本所區松坂町秋山藤一郎は昨年九月東京の震災に際し當時二歳になる妹を抱いて

被服廠 跡に避難し土中

深くほつてもぐつてゐたゝめ一命を取とめたが、妹を其下敷にしゐたので遂に窒息死に至らしめたのを深く心にさざみ、昨冬下關に來り上海商店にゐとはれてゐたが時々發作的に當時の狀態を思ひ出して、狂人のやうに狂ひ廻つていたが、二十一日午後六時頃ひそかに毒藥を

服用し

自殺をして、更に

苦しまざれに街路に飛び出し電柱に繋いであつた荷馬にまたがり其まゝかけ出したが、途中あぶなふみはずしまつさかさまに墜落十數丁を引づられて死の重傷を負ひ目下手當中であるが、この事件に通行人一名馬にけられて三週間の重傷を負ふ。

◇

發り夜の庭ひそかなる月明かり
入ッ手の花はほのぼのとみゆ

◇

雲あらぬ朝明けのさしぬき立て
るポプラの高きを見つ

うどんそば めし しるこぞうに
井物品々 晩市ダンレダイ街一三一 電話シー三五 おきな屋

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェアモント五二

和洋雜貨食料品 晩市西第二街一六五八 電話花三〇一 西村初商店 イーバン（ドンン街鄭園五番） 西村初支店 電話イーバン四九

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆 衣類一切 晩市パウエル街參貳參 堀壽商店 電話シーモア壹貳六九

FORD TAXI メーン街二二八 フォード タキシー 電話シー七五五七 石坂、宮山

玉場床場 ソーフトドリンク 果物煙草類一切 パウエル街一六八 宇都宮藤太郎 住宅東カドパ街七四七 電話ハイ八七六エル

●鮮魚●青物 ●かまぼこ製造卸小賣 ●鳥牛肉 晩市パウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品 パウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六二

美食家各位は慥に滿足さるゝ
南京御料理 晩香坡市パウエル街三五八 仕出し 東京酒樓
◇材料精選◇應接上品◇新たに修繕◇創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に聽んでお斷り申上げます 電話シーモア三九四二—三三六五オー

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 パウエル街三三七

新北京 電話シーモア五七七四 パウエル街二五二

同支店 電話シーモア三五一七

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウ ダイオーク 晩市キーファー街七二一 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

葬儀一式 晩市メイン街六一二 エドワード葬儀社 電話シー三九〇ビュー六〇八

◇魚類 ◇肉類 ◇青物類 ◇カマボコ製造 ◇和洋食料品 パウエル街二五三 B.C.魚店 電話シー五四四一

◇リツ全安トツレヂる聲名に的界世◇
（すまりあがり限に數）付に賣廉告廣（品の非賣價定）
仙九十四 のバタ すで
に會機此もにゲヤミオもに用自御
のりよ方地尙……いさたくめ求か
いたい仙九十五で共料送は文注御
すまき
ツレヂび及プツロトストーオ他其
に特殊此り亘に般一品製の社兩ト
すましたい强勉
（八六七四） 元賣廉約特 （アモーシ話電）
ヤリスク ノリナト ノンバンサ
近藤特賣藥店
O. Kondo 390 Powell St. Vancouver, B. C.

●高等南京料理 コックは斯道の腕利きで料理は皆樣のお口に合ふやう美味に調理 晩香坡市パウエル街三八二 値段は大々的勉强 新南京樓 電話シーモア七八七五

鍼灸あんま 電氣治療專門 晩市パウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室 電話シーモア一四三エル 松居

室內清潔各室湯水の設備あり パウエル街三六六 サン・ルームス 塚本正人 電話シー八四六九

日本食料品卸小賣 美府ストア街一六二五 清水精米所 電話二二五〇 郵函一二七

海產物並に直輸出入商 晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア二三七八

S.Uchida 357 Powell St. Vancouver, B. C. 362 Alexander St. Vancouver, B. C. 文房具類 徵兵延期に關する在留証明用紙 新刊書籍 近刊雜誌 ワタマン高年齡 特約販賣店 パウエル街三五七 電話シー一五八一 內田書籍店

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド パウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

東洋貿易會社晚香坡支部 主任 柏政吉 四ヘスティングス街二〇七 ドミニオン建物內二〇六 電話シーモア三六四七 申込所 濱垣事務所

皆さま！ 恰好がよくて値の安い ドレスやスーツを御好みであるならば是非とも 天野姉人洋服店 東ヘスティングス街三六九 電話シーモア二〇七二 自宅シー二二四四エル

新古賣買及金物類 東カドパ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅東カドパ街壹壹 ハイ一二〇三六

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九 大倉洗濯所 パウエル街二〇六 事務所 電話シーモア六五三 工場 ランスダウン街一一六〇 電話フェアー

▲鮮魚▲肉類▲青物一切▲糀販賣▲エキスプレス 晩市西第五街三四六 電話フェアー五七七六 一見魚肉店

●新鮮●蔬物●筋肉●柳骨●ルイレキ●瘤●痔●疾●火傷●●關節の痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても切斷し惡らざる限り速に全治すること請合出 晩香坡市カントン街四 廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲野菜物▲上等みそ▲蒲鉾▲こんにやく▲こうじ卸小賣 多少に拘はらず御用命下されたく願上候 パウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

日本郵船美港出帆廣告 代理店 晩市 美市 B. W. Green & Son Ltd W. R. Dale

入港 出帆 四月十九日 晩市 切符取次店

五月一日 五月十四日 五月十五日 五月廿八日 六月十日 六月廿四日

◇

プリンスルパート 持田平夫 美市石田旅館 大澤旅館 岡部松之進 商業組合 中山義一事務所

日本郵船シヤトル支店

御旅館 536 Chatham St. 石田旅館 石田孔藏 Victoria, B. C.

日本行切符取次 美府ナヤザム街六三六 郵便一三〇三 電話電報參貳

御旅館 ヴヰクトリア市フヰスガード街八二〇 日本行船切符取次 電話一三三二 電話九六四 大澤旅館 大澤林之助 820 Fisguard St. Victoria, B. C.

大澤旅館分館 晩香坡市パウエル街三五五 電話シーモア三五八九 主任 橋本直次郎

●鶴亀印白味噌 特約一手販賣 晩市パウエル街三三七 電話シーモア二四二三 蛭崎商店

●富士山印蓄音レコード ●コロンビア蓄音器 ●シンガーミシン ●乳母車、歩行機 ●和洋家具、手仕椅子 ●自轉車一切 ●火鉢 ●自轉車一切 メーン街參貳參 電話シー三六九六 山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹 天野運送社 電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨 化粧品類 絹地綿布各種 男女仕立物一切 パウエル街三三九 電話シー三二九〇 宮崎商店

洋服新調に當つて 品質の上等と 仕立の丁寧を誇る、ならば 弊店に御用命下さい 弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします 晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四 田鍋洋服店

大陸婦人欄

本居さん父子の渡米で

盛んになつた童謡熱

布哇では大流行

新レコードがドシドシ出る

（三月二十五日布哇通信）本居長世氏父子さんや、みどりさんの布哇來訪で當地の童謡熱が非常に高まりました。音楽座では父さんや、お母さんが一緒になつて子供達と

童謡 を歌ふやうになりました。「山椒山椒の木」「青い眼の人形」又は「赤い靴」等が小さい子供達に強く覚え込まれてゐるのは皆さん御承知の處です。童謡を歌ふことに依つて子供達の純な心を同和し、そしてそれを熱度も燃ぶる樣かへすことに依つて其歌の調子を何時とはなしに覚え込み、童謡の一端に向つて

趣味 眼が少しづゝ開けてゆくことは結局私たちの日常生活を、非常にゆとりのある樂しいものとするので誠に喜ばしい次第であります。子供達に童謡を教へることは教育上非常に好いことであるのは誰も御承知の處であります。現に現ハワイの童謡熱は本居さんに依つて植られました、斯樣に考へると本居長世氏や眞美子さん、みどりさん達の過去、現樂團は實際に

意義 ある旅行をしたものです。然し本居音樂團は既に日本に歸國しました。そこで是からは童謡は下火になるでしやうか？決して大丈夫なことはありますまい。みどりさんや眞美子さん達は機會があれば又近く布哇に來て歌ひたいと言ひますし、又たとへ來ないにしても二人から時々布哇へ樂通信が送りませう。私達は第一番眞美子さんに依つて習ふことが出來ます。童謡のレコードが、子供たちに如何に

満足 を與へてゐるかといふことは、漸く二三歳になつた子供達までそれを聴いて飽らぬ日で一所に歌ひ出すのを見てもわかります。他のレコードを聞いては餘り喜ばないのに童謡の分をちゃんと非常にうかれて來ます。「童謡の價値はどこにある」とも言へます。眞美子さんやみどりさんの——赤い靴、是が歩く、青い眼の人形、鳥籠唐で賣捌いて居ります、眞美子さんやみどりさん、中村屋さんは大陸から帰りに當地に寄港し大島樂唐で自分達の吹き込んだレコードに聴きとれて居ました。中村屋子さんは民謡「白月」「乙女」を吹き込んで間もなく

日本 を立つたので未だ一度も聴いたことがなく當地で初めて聞くんだと言つて居りました。谷五六回も繰返して聴きました本居長世氏は日本に帰つたら早速「山しよう山しようの木」「大猿の歌」「十五夜お月さん」「お馬」其他當地で歌つたものでまだレコードになつて居ないものを吹き込むと言つて居られました。

霜柱 雀のお話、お月さん つゝ〜はうし、いのしし、鬼瓦、釣鐘草、村の英雄はみんなレコードになつて當地大人形、

年齢や結婚日の迷信が薄らいで

都合の好い日を吉日に

この春は殊に結婚が多い

今年は東宮殿下御成婚の日出度い春があつて結びの東京日比谷大神宮などは今の頃非常な

◇繁昌で す、一月には四百五十組、一月には五百組近くもありましたが、三月に入つてから急に積々となり、今から四月の申込が三百二十組、五月が三十餘組もあるといふですが大神宮式部の話では「一般に

◇質素に なつて花嫁花婚の服裝などもめまりきらびやかに飾る方は少いやうですが、味に喜ばしい現象は一般に年齢や結婚日に

◇迷信は 殆んど無くなり都合の好い日を選んで、その選んだ日を一番日出度いよい日として居るやうです、その根據には土曜や日曜は一番申込が多く、その日がたとへ寅であらうが、申であらうがそんな詮索立てをする人は殆んどありません

◇日曜な なぞは朝の九時から晩の八時まで引つ切り無しに續くやうなことが往々にありまして」と

獨身女の南米移民

百餘名の志願

巽に南米ブラジル國で珈琲栽培に從事させる爲め政府の奬勵補助を受けて移民を募集した海外興業株式會社では志願者百名の採用者のところへ全國から一千餘名の志願者が集まり、中に妙齢の婦人が百名餘りもあるが、村上主任は話る

「婦人は多分に入用なのですが單身の婦人は何かと困る事情もあり當人のためにも面白くないことだから當方は絶對にお斷りすることにして居ます」とこれ等南米移民を志す婦人の多くは種々と込入つた事情がある者の如く中には女子大學を修了したといふ人もあり看護婦とか女工あがりの志願者が多いといふ

好いた男

◇布哇の女學生の理想の告白

布哇ホノルのマッキンレー、ハイスクールの女學生が「妾たちの好きな理想的男子」といふ題の下に此の間赤裸々と修飾とをごつちや混ぜにした意見を質問された。何れの返答も御本人とは一寸バランスが取れさうにもないが然し夫

晴その回答を綜合して見るとざつと次の樣である。

一、紳士的で、禮儀正しく親切なこと

二、服裝は小綺麗にしてゐること

三、自制、判斷力に富むこと

四、言語、動作がテキパキすること

五、物事に忠實であること

六、快活で強ひて飾らねこと

◆新婚の娘に鏡

東宮御成婚を記念する事業は隨分多岐多樣だが其の中で一寸面白いのは福井縣大飯郡加斗村處女會の事業だ、それは會員中の結婚する者に對して會員全部の醵金で五圓以内の鏡一個を買求めコレを目出度い花嫁に贈るのだがその鏡の裏面には「鏡には姿はかりがうつるぞと思ふ心の垢かしきかな」といふ一首の御製を印刻するのだと

七、體育的にも精神的にも、宗教的にも凛然した心を持つこと

八、男らしいこと

九、男女の友に拘はらず平等に交際すること

十、あつさりした心を持つこと

先づ前記十箇條であるがサテこんな連中がホノルにゐるかどうか一寸問題であらう

◇

霜に凍て土に伏したるとらまめ
日の照るまゝに葉は立ちそめぬ

赤ん坊の正しい抱き方と負んぶの仕方（上）

醫學博士　竹野芳次郎

赤ん坊はその抱き方や負んぶの仕方によつて往々殺害を害する場合がありますから大體の注意をお話します、元來赤ん坊は生後滿一年までは

◇運動を つけてやる必要も無いものですし、本當は只管に滿四ケ月までの赤ん坊は、首の骨が据はらず背骨が柔かですからなるべく抱かぬやうにする方がよいのです、それは赤ん坊といふものは非常に習慣のつやすいもので、抱きくせをつけると、抱かぬと泣くものですから

◇生れ立 てから抱かぬ習慣をつけるのがよいのです、然し、して、赤ん坊の身體が未だ柔かくなるやうにせねばなりません向其體を假りに抱くとするならばその抱き方に注意せねばなりません、分て折り込まぬやうに注意しないと骨が曲がる虞がありますから、なるべく抱き蒲團で包んで輕く支へるやうにするのが安全ですそして滿四ケ月以上になれば

◇抱き方 を巻へ襁褓と背に手を當て體が眞直になるやうに抱かねばなりません

◇向きを 代へると共に頭のグラ〜動かぬやうにせねばなりません、右向きはかりに抱くと背骨が右に曲つたりする事がありますし、頭が始終グラ〜動くとせれが爲に腦に故障を起す原因となるものです。例へは左向きに抱く時には上擦が赤ん坊の枕になるやうにして頭をのせ

◇前腕で その胴を抱へる共に左の手を添へ、頭の前めに假りに抱くとするならばその抱き方に注意せねばなりません

◇頭の浮くやうな人寄せの響音やコロンビヤの蒐集にかゝつた。

◇此の中には可なりいい物がある。名人序遊の一中節が三枚、羽衣、鉢の木、道成寺とこれだけある。

◇これの出た當時は何處にもあつた物であらうが、今では東京中足を擂手木にしても手に入らない

◇鉢の木は十字屋の俵だらけなタナの隅から、羽衣は横濱まで行つて買つて來た。どれも皆いいけれども、序遊の美音とその上品な語り口は道成寺に十分に現されて居る。

◇田邊さんは一中の上品振つた所がよければ何故もう一歩進んで謡曲へはいらなかつたらうと江戸の人の趣味を笑つてゐられるが、

◇武家の謡曲に對して、藏前の通人達が一中節に赴いた理由は、一寸わからないかも知れぬ。

◇京都を追はれた謡い一中が、江戸で河東節と共に江戸趣味の根元のやうに喜ばれたのは、決して無意味なものではない。（續く）

レコードに殘る江戸趣味

（一）　鈴木古鶴

◇いろ〳〵な話◇

△土地賣買通辯保險一般代理業

△無料人事相談所

一、青年男女修學向上法
一、青年男女煩悶解決法
一、寡婦及老人の身上
一、虐げられてある人々達の身の上相談に與り申すべく候

晩市ゴーア街二一四
元金融社向側
向上之友社　山田事務所
主在　山田　昌副
電話　事務所シーモア八五一九
住宅ハイランド九九二

野村歯科醫院
ドクトル　野村政太郎
同　宮永登起雄
晩市東へステングス街二〇八
ローヤル銀行二階ルーム八、九
十、十一　電話シーモア九四四六
自宅ハイランド一六一五

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五三三
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一二

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時、一時迄
バウエル街三九一
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス

バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

ビー・シー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下品原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

晩市バウエル街二四五
葛原口腔外科醫院
電話シーモア三四五〇
自宅　東第二街一三七
電話　ハイ二五九四エル

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅榮藤
東へステングス街二一五
電話シーモア八六八六
自宅　電話ハイ二〇二八アール

此の機逸し給ふ勿れ

お待ち兼ねの澁谷の減價大賣出し

三日間續行（木曜、金曜、土曜）

こんな思切つた廉賣は滅多にいたしません、ですからごーか、こう云ふ時に御入用の品を御求めかるゝ樣御勸めいたします

	正價	特價
御婦人用木綿靴下 黑、白、茶	三十仙ペヤ	拾九仙
同アートシルク靴下 黑、フォヤ、白、黑、キャメル（フレーン又はドロッ）（ブスチッチング）	七十五仙ペヤ	四拾九仙
木綿子供靴下（黑、白、茶）	十六仙	十六仙
同　靴下（自オールサイズ）	三十仙（五打限り）二足	三十五仙
▲特別中の特別婦人瓦斯地靴下 茶、鼠、黑	正價五十仙ペヤ　六打限り　特價	甘四仙
子供アンダシャツ ボーイブラウス（縞物）	三十仙	十九仙
ガールドレス ブルーマー付（ピンク、ブルー、サンド）		六十三仙
婦人用アンダシャツ（袖ナシ）	廿枚限り	六十九仙 十九仙
▲婦人用アンダシャツ（半袖）絹糸入 白、ピンク	五十枚限 七十枚限	五十八仙 三十四仙
同ブルーマー ◆きれ地◆	四ヤード	九十五仙 十九仙ヤード
チヾミ（ピンク、ブルー、パープル、白其他）	二十七吋幅	二十九仙ヤード
ギンガム（新柄）	三十二吋巾	
ギンガム　同		
◇白ネル　十八仙ヤード（一人前のお買上十ヤード限り）◇ベビーラバオシメカバ	五打限り	二十九仙
御婦人用スプリングコート ストライプ　チェッキ	四枚限り	八弗七十五仙
同　ベローアー　カラ及カフスサッチング入	八枚限り	十三弗五十仙
同　ドレス（スポートネル）	十枚限り	五弗九十五仙
スプリングハット（飾附）黑、白、茶、鼠		三弗九十五仙均一

其他ビックリなさる樣な安い品物が澁山店内に陳列してあります

◉家具部

	特價
ベビーキャレージ（折ダタミ）	三臺限り　十一弗廿五仙
ヴイバネット（皮製）輕便ベット付ソフアー	二ケ限り　四十九弗五十仙
カウチ（クリートンカバー）同	六十七弗七十五仙
シホニヤ（三ツ抽出付箪笥）	二十六弗五十仙
ケツチンチエヤ	貳ケ限り　九弗七十五仙
ロッキングチエヤ	二十五脚限り（但し一人に付三脚迄）九十八仙
ベビーハイチエヤ	四脚限り　三弗九十五仙
枕（羽毛入）	半打限り　二弗六十九仙
其他何品によらず大々的勉強を以て御用命に應じます	二打限り　八十九仙

晩市バウエル街三七四、三七八

澁谷商店

電話　シーモア　六三六二

本社東京特電

▲大贋造の悪計發覺

百圓紙幣と五百圓の公債證書と合せて百二十萬圓に達する巨額を東京小石川の印刷所東美堂にて贋造しこれを大阪に送らんとしつゝありし所を發見されて九名逮捕されたり

▲盛岡政戰益々激烈

盛岡にての前橋伯爵と田子一民との選擧政戰は益々猛烈となり來りつゝあり勝敗の數明かならず

▲前京大教授立往生

京都大學の前教授中島博士は金澤山にて永井柳太郎氏に反對して政友本黨より立候補せり

▲宗之助の葬儀と帝劇

俳優澤村宗之助急死せるに就て帝劇は金一萬圓を贈り又祝儀一切を司る事となれり（昨夜着電）

第二軍縮會議

に大統領は贊意なし

ペッパー氏が上院への提案

（華府八日）上院議員ペッパー氏はクーリッヂ大統領の顧問の一人たる地位にあるよりして彼が第二軍縮問題並に新仲裁問題に就て上院に提出せる決議案は注目されたるが右はホワイト・ハウスより主唱されしに非ざるこを明白となれり、大統領は所かる問題に就て熟考せずと見做せり、歐洲の經濟復興の事案完成して後を可とすとの意見を氏は持せり

第二軍縮會議計畫

に關して德川家達公の所見

（東京八日）華府會議に出席したる德川家達公は若し協定到達せらるゝならば第二の軍備縮小會議開催の事は賛成なりと云ひ併し氏は困難なる事業なるべしと説明せり、因に日本に於ては第二會議の事に一般賛成なるも政府當路はクーリッヂ氏が劇國招集の決定的行動を取るまで待つを可とし居れり、海軍當局は第二の會議には已に傾倒しつゝあるが外務省は日本政府へは未だ公式にも米國より照會なく從つて問題は閣議に上らずと稱せり、路新聞紙は大に評論を試み居れり

土耳其は禁酒廢棄

（アンゴラ八日）土耳其國會は酒類製造正の事を廢棄せり國禁可能なるを原因とし日文條約の均衡上必要なるにも因れり

スマツツ勝利疑問

（倫敦八日）差迫れる南阿議會の解散は單に南阿にとりてのみならず歐洲全體にとりても非常に重要の件と見られつゝあり、共和黨のデエー・ビー・ハーツオッド將軍勝つかスマツツ勝つかに就ては豫見に難きも要するにスマツツの勝は疑問とみられ居れり

米船の運賃獨占

州際通商委員會の決定

外國船舶の打擊頗る大

米國州際通商委員會が今回商船法のは、米國商船院の意思によるものなるが、第二十八條を實施して米國船舶にのみ、船舶院はその議に基き去る二月二十七日州際通商委員會に對し、日下米國船舶は貨物を除き日本における無線電話放送局の設置許可申請は、目下通信省に於て慎重審査中であるから、日本に放送事業經營の實現を見るも遠くはあるまいが、一方民間における有力研究家の無電に對する興味も近來頓に高んとなり、既に密に小規模の裝置によつて、發受信を行ふものすら現はれて來たが、諸外國の例に鑑みるも猶此種の研究家は將來

◇益々增加

する見込みであつて、今にして何等か適當なる取締規則を公布して置かなければ、やがて收拾すべからざる混亂に陥るのは明かであるので、遞信省に於ては目下その立案を急いでゐるから、近く公布を見る筈である、

因に素人無電研究家の頻出は喜ぶべき現象ではあるが、現在の無電規則によればこれ等の密に發受信を行ふものは悉く違反に陥ること、なつてゐるから、當局としても之を放置するわけには行かぬ、然しながら折角の研究心を徒らに壓迫することは不可であるから、無電の實用的價値を減殺せず、且つ放送無電事業發達の障害とならぬ範圍で之等素人研究家を公認する方針で規則制定を行ふものであるとは

◇研究心を

墨西哥で行軍のあつたとき義足の發明者に加はつて乘目を惹いた（大陸寫眞）

は愛に政府はこの際大に新機軸を開き從來の調査會の如く單なる名前の陳列たけでなく、新進の實業家を網羅し以て帝國財政經濟の根本策を樹立する方針であると聲明したのであつたが、その詮衡された顔觸れを見ると新進振彊を極力主張した某省案によつても多くは古臭紛々たるものを數へてゐる始末で、到底所期の目的を達成し得るか否か疑問であると早くも政府部内に於てすら悲觀説を唱へてゐるものがある

獨逸大使

ゾルフ氏轉任

米國へ＝後任は駐葡公使

駐獨獨逸大使ゾルフ博士は今回米國大使に轉任すること確實にして駐日大使の後任は葡萄牙駐剳公使フォッシェ氏が任命されるといふ、同氏は嘗て香港駐在領事に敏腕なる外交官として認められてゐる、尚北京駐在獨逸公使トイエ氏は依然留任の筈であるとある、流澤榮一、大橋新太郎、志村源太郎、古庄山直、大河内正敏、稲畑勝太郎、片岡直輝、川村竹治、大原孫三郎、下郷傳平、原富太郎、團琢磨、井坂孝、喜多又藏、小野英二郎、市來乙彦、椙原仲治氏等

人選案を閣議に

帝國經濟會議々員はその人選案を帝國經濟會議々員の人選に關して直に諮否の内交渉を開始したから近く閣議に附議する運びとなるであらう

早くも

古臭紛々の評

帝國經濟會議々員の人選に至つて

帝國經濟會議

議員候補者の銓衡

各方面から約九十名

帝國經濟會議々員の人選に關して約七十名、農商務省案はこれに京阪地方の實業家を加へて約五十名だけ詮衡されてゐる、右の外更に内務省から詮衡して來る議員を加へて嚴選の上全部で約九十名任命することになつてゐる、その顔觸れの主なるものは左の諸氏である

◇内容を

改變するため何等か新しい材料を蒐集することなり桑港日本人商業會議所に宛て大略完了したので、小橋商務大臣の手許まで案を提出して來た、而して大藏省案は主として東京を中心として東京の實業家をも加へて約七十名、農商務省案はこれに關して商議に於ては現在の日本文化の狀態を米國に知らしむる唯一の方法であるから早速在日會教育部に依頼し出來得るだけ正確なる調査をなし出版會社に新材料を與へ日本及日本人の了解を教育方面から努力する計畫であるといふ

◇夜間に

も拘らず早く私達の明日より住むべき適當なルームを探す。三四軒ひやかした末終に今居るブウルボン街の宿を借るべく約束しました。偶然なれども向ふ角の古い家が、當市で有名な『オールド・アプサント・ハウス』でした。この家は丁度今日より百年前に建てられ、佛蘭西よりアプサンといふ酒をもつて來て初めて賣出したといふ、今日佛蘭西としての米國には餘り有難くもない歴史つきの

◇舊家で

す、今日はソフト・ドリンクを賣つてゐるが、家屋の内部を頼んで見せてもらふと、今尚雰氣味の悪い小さなルームが二三あり、客の望みとあればアプサントもまだ出しかねまじき勢にて、こゝばかりには特別な空氣が漂つてゐます。

ンスに近づき、窓外の樹木を見ることが出來ましたが、樹木といふ樹木には多く枝より糸屑の如きものを垂れ、恰も我國の大洪水後の地方を見るの感がありました、これはこの地方で西班牙苔といつて加州あたりでは見られぬ一種の植物である。而もバームといふバームは悉く枯れて、緑の葉なぞ一つとてない、加州より來た我々の眼には如何にも

◇寂寥の

感に堪へず、聊か狐にでもつまゝれたやうな思ひがしました、後にてバームの枯れてゐるとは、今年の冬は二十七年振の寒氣で、大霜のために枯れたのだと申します。一人の知人もない私たちは十日夜七時半當市ユニオン・ステーションに降ろされて取あへずサン・チャーレスといふホテルに投宿しました。一番安いルームと頼んで、十二階目にエレヴエーターにて引あげられた

ルームに通つて見れば

◇大鏡臺

の五つも列んであるといふ立派な大廣間、昔ルイ第何世とでもいふ王樣のお泊りのルームとでもいひさうな飾りつけにて、これには一驚する、然もルームには湯殿も便所もなく、歐洲式のホテルの設備に過きませんこんな模樣を見て、なるほど古いニュー・オリヤンスの町だなと感服する、遂く夕食を濟ませてまさかこれ程とも思はず、寧ろ呆れかへる

◇夜間に

も拘らず早く私達の明日より住むべき適當なルームを探す。三四軒ひやかした末終に今居るブウルボン街の宿を借るべく約束しました。偶然なれども向ふ角の古い家が、當市で有名な『オールド・アプサント・ハウス』でした。この家は丁度今日より百年前に建てられ、佛蘭西よりアプサンといふ酒をもつて來て初めて賣出したといふ、今日佛蘭西としての米國には餘り有難くもない歴史つきの

◇舊家で

す、今日はソフト・ドリンクを賣つてゐるが、家屋の内部を頼んで見せてもらふと、今尚雰氣味の悪い小さなルームが二三あり、客の望みとあればアプサントもまだ出しかねまじき勢にて、こゝばかりには特別な空氣が漂つてゐます。

名殘惜く

加州を

出で東行の途

ニュー・オリヤンスにて

三宅　克巳

エルパソ市を午前九時に發車し翌日夕七時半にニュー・オリヤンス市に着するのですが、テキサス州の大廣原を走り抜く汽車旅行には、眞にあきあきしました。加州を離れてアリゾナ州に入り、氣候は時々刻々に寒冷を覺ゆるに相違ないと

◇冬外套

を取出して身につける。列車がニュー・オリヤ

時計貴金屬寶石類行商　石神清　晩市第カドバ街一三〇　電話シーモア八六三六ニル

齋田科學療院　神經專科　無藥療法　竹内式身體修練法　電光照射　眼科　日本鍼灸學校卒業　日本公認鍼灸師　齋田榮　晩市上西版部七號室

春物揃品　毛糸は專門で色合は豊です　編物をなさる前に是非共當店へ　御地方へは御一報次第見本進呈　パウエル街三三四　電話シーモア五七七五　みやこ商會

洋服仕立並にプレス　各種レインコート販賣　晩市メーン街六六六　相星洋服店　電話シーモア七六

室内清潔　各室共湯水ヒーター設備あり　晩市パウエル街三三六　キングルーム　内倉英助　電話シーモア三五七二ニル

亀甲萬醤油　日本加州　米澤昆布　新鮑着荷　有新鮮鯛鯛鮑鮑鮑鮑文蛤下酒上肴

Phone Sey. 338　TAISHODO　301 Powell St.　Vancouver, B. C.

御藥と大正堂

冬眠に耽るものは蛙なり　人は働き且つ樂しむ

滋養強壯　三輪人參葡萄酒　其他の藥用葡萄酒

藥化粧品卸小賣　東洋雜貨卸賣　晩市パウエル街三〇一　大正堂　電話シーモア三三八

ステプストン　晩香坡間　荷物運搬　ステプストン停車場前　電話二　みかどトランスファー

大阪一切　松宮商會雜貨店　晩市パウエル街三三九　電話シーモア四一九一

千葉客自動車　晩市メーン街二〇八番　電話シーモア八八番

大形七人乘　客自動車改正定價

今回左記の通り從來の料金を改正すれども小形タキシーと同額にて大勉强御需に應じます

市内（時間にて）一時間二弗　イバン行　二弗　アクメ晩香坡タクシー　三弗五十仙　キャナリ行　三弗五十仙　スタンストン行　四弗　新西廠行　三弗　ポートムダ行　三弗六十仙　フレサミール行　四弗　新醫院ヤクソン行　六弗　一マンド行　八弗四十仙　ミッシヨン行　八弗四十仙　ランングレブレア行　八弗四十仙　アポッフォード行　十三弗八十仙　チリワック行　二十一弗九十仙　タロバダル行　二十一弗九十仙

敏活を欲する者は自動車を使用せよ　成功を願ふ者はでんわシーモア八八三を忘るなれ

各種代理業　日本行各汽船切符販賣

（四月）▲静岡九日▲エンプレス十日▲グラント十一日▲エジプト十日▲ニプン十四日▲横濱九日▲はわい丸十九日▲はわい丸廿八日

●妻子、使用人、定雇員失業一切の呼寄願、再渡航證請　●出生、死亡、婚姻、離婚、孝子顕彰其他戸籍一切　●滿鮮政府へ出生届、婚姻届其他各種代書及通譯

晩市パウエル街二三五

大阪商船　日本郵船　シーモアプール　切符販賣代理人　中山義一事務所　晩市東ヴォーグア街二四三　電話シーモア七六五二　自宅バイ二三〇七アール

松山商會　晩市東ヴォーグア街二四三　電話シーモア九一七八　八八一七

●日本行郵便物本局締切日　書留は三十分　小包は二時間前　爲替受付は后六時半土后二時迄

加州選出上院議員が 紳士協約痛撃

加州の日本化を許すなど 例のショートリッヂが極論

（華府九日）日本は米國との紳士協約を破れりと聲明し又加州に於ける日本人の入国は漸増しつゝありと說いて加州選出の上院議員シュートリッヂは上院にて排日論を遂ひしたり、彼は問題の移民法中に日本人排斥を明文すべしと主張し日本の婦女多數は加州に來つて寫眞結婚の花嫁として入國を許されて日本人移民の妻女となれり、何等法律上の確實性もなき此紳士協約に結べるとき吾々は加州に於ける日本人の大增加を企圖せしに非ず、加州を日本化することを目すものならず、日本人商業の力面にやゝ太小汗を蒸發しつゝあり、移民法に排斥的條項を挿入することは日本をのみ特に指摘することに非ず、何となれば一切の東洋人は均しく排除せらるゝを以てなり排除條項は條約に違反すべしと國務卿は云ふも決して何れの條約にも背くものに非ず、日本人は世界中に廣がつて地歩を固めんとの野心を有するも彼等の行くところ彼等は常に依然日本人として存し彼等の政治を樂ず　要するに日米紳士協約成立して以來加州に於ける日本人は二倍以上に增殺し居り此點よりしても協約は本質上効力を缺けるものなり　云々と發出したり

張作霖は承認反對

されど支那は近く露を承認せん

（上海八日）支那外交總長顧維鈞氏は露の代表カラハン氏と引續き折衝中にあり日本の芳澤公使も亦談判中なるが支那の赤露承認に反對の態度を取つゝあるは張作霖氏のみにて吳佩孚將軍も學生團体も迅速承認を要求しやう國會も亦政府が速に承認の正式條約を締結せざるに於ては政府不信任案を通過すと敦圖き居るため政府は本週中に正式承認をなすべしと急せられ居れり、尙既に約定の成立し居る入樂作は左の如く支那に有利なる爲め日本の南滿鐵道附の高柳中將は大連の滿洲日々紙に寄書して支那は速に赤露を承認すべきなりと論じたり

一、外交關係を復活すること
二、前政時代の條約全部を破棄すること
三、現在赤軍の統治下にある外蒙古を支那に歸附すること
四、相互の利益に有害なる行爲を禁遏すること
五、露は支那領土内に租借地を求めざる事
六、支那の對露事件賠償金を打切ること
七、露は治外法權を撤廢すること
八、相互同等の稅關率を協定すること

スチンネスの容態

（華府九日）病中のフーゴー・スチンネスは本日午後平癒に向へり彼は既に二回の手術を受けたり

桑港市衛生局主催で 日系兒童の健康診斷

其の九位迄は扁桃腺と虫齒 親達が最も留意すべき點

ストラスコーナー・スクールのブラウン氏の語つたと云ふ佐藤醫學校長の談話は昨紙に報じた所であるが目下桑港市衛生局主催の下に診斷を受けて居る日系兒童の健康狀態に就いて直接關係してゐる醫師の談話は別余蹟にある人々も他山の石とすべきであろうと思ふ、同市に於ける日系兒童の受診者は百廿名であつて

◇發育完全と云ふので受賞候補者として推薦されたのは、たつた四名であつて、殘る百十六名中九割迄は扁桃肥大と齲齒に惱んで居るのだと云ふ

營養狀態は

白人に劣る

＝給の甘い物を食べるな＝ 伊津野醫師談

今回施行せられた兒童診察の結論を云ふと、日本人兒童は大體から云ふと伸年の通り扁桃腺肥大と虫齒が最も多い、又一般營養狀態から云ふと殘念ながら白人の方がよい樣に思ふ、之は何故かと云ふと我同胞の兒童が餘りに間食に甘いものが多過ぎる點があるから本食の營養食を食べないのでナ間食をさせないと本食が旨くて營養も良くなる

◇賞品組　選擇された一人の女兒で二ケ年九ケ月のがあるが全體骨格で一點の疵もない無論扁桃腺の肥大もなくアチノイドもない、身長も體重も普通以上で當然一等組に入るべきである、父に聞くと未だ一度も甘いものを與へた事がないと云つた今回診察の爲しは衛生局に保存してありますから與へられたカードに悪い所を注意してある兒童は、それ〳〵醫師に診て貰ふ事です、衛生局は右の注意を父母が實行するや否やを

獨逸復舊に關する 專門家の報告

市俄古のダウス氏を委員長とする國際委員會

（市俄古九日）一時的破壞國たる獨逸共和國の政治的復興を策する世界大のプログラムは市俄古のチャールス・ドーズ・ダウス氏を委員長とする賠償問題專門家の國際委員會より本日國際連盟理事會に提出せられたり、同委員會は獨逸に對しては二ケ年間賠償支拂を保留せしめ、しかルールとラインランドとの經濟管理を復活し金貨八億馬克の外債を公債紙幣發行の銀行創立に依つて通貨の安定を圖らしめ又マークの納稅を其の國内より流出したる獨逸資本の復歸を策し次に佛國は其の占領軍に關する限は賠償支拂を遅くるの先例を作らしめ又聯合國の管理の下に獨逸より徐々に然も漸進的なる支拂を受くべきことの保證を與へ且つ不法なる獨逸の支拂に依つて發生すべき知れざる紛糾や輸出入の均衡に就て獨國を保護することし又米國に對しては「ライン」に四年間駐屯せる米國軍の費用の支拂に就ての條件を作らんとするにあり要するに今回の報告は

ヴエルサイユ條約

の目的達成條項を全然廢棄せるものにして獨逸の獨立を約束し信を安定せしむると同時に獨逸よりの賠償支拂を得んとする實務的目的なりと云ふべく同時にレーナルド・マックナイト氏を首腦とする第二專門委員會が獨逸の作

獨逸のヒッチプイラ共進會の廣告に大行列が催されたれば之を見て飢餓を想はれる（大陸報）

肉食させて 齒を壞す

齒楊子を使はせよ 井戸本ドクター談

尙齒牙の疾患に關して井戸本ドクトルは語る「例年の樣に一般に齒齒に罹つてゐる子供が多くその中には既に化膿症になつてゐる者も大分あつたこの原因に就いては第一間食をさせる爲めであるが齒齒が化膿しそれを

◇放任して置くと第一に腦を冒し更に五官の發育を妨害するのみならず種々なる疾病を誘時々調べる樣になつてゐます

六十日間滯在可能

＝四月十六日以後に歸つても

（某所着電）從來は徵兵徵集延期者が徵兵檢査期間即ち四月十六日以後に歸朝した場合には直に檢査を行ふ等であつたが今後は徵兵檢査期間に歸朝する徵兵猶豫者と雖も六十日以内に内地を出發すれば檢査施行せぬ事になつたから迎妻又は家事の都合で一時歸國を餘儀なくせられるものに取りては一層の便宜が與へられる事になつたのである

電車運轉數を

＝增して實ひたいと 諸方面で要望

當市のインレット寄の方面の電車のサーヴイスが今のやうでは不充分であるとの聲が諸方面に起つて居る、船に關係する人々の間で殊に此不平が多く何しろ小麥輸出の取扱ひが皆無であつたときと今や五千万ブッシェルに達した目下とサーヴイスに變りがないのだから

◇最近東部より達した消息によると今年七月十三日より廿日迄で入日間に亘つて佛國ロンブ運動場で開催されるオリンピック蹴球大會に派遣せらるゝ米國代表選手は今の所未だ決定されてないけれども過般ボストンで蹴球王チルデンが聲明したのと桑港のビル・ジョンストン君の計畫から推して考へると本年の米國オリンピック選手は第五、六位の選手を以て

陣容を 整へるらしい。オリムピック規則に依ると著述又は寄稿にて生計を營むプレーヤーは出場資格がないのでチルデン及びリチャーヅの二人は自然出場不可能となつた。第二位のジョンストン君は今年は外國を斷念して居るのでこれまた絶望となつた。デツク・ウィリアムス君も東部で目下手を放し難い事業に關係して居るので無論渡佛は不可能となつたやうである。斯うなると代表選手の御鉢は桑港のハワード、キンゼー君と紐育のハンター君、構府のスナドグラス君、費府のカール・フイシャー君位の所で

昨年の デヴイス・カップ爭奪戰に比しては敵國の見劣りがするチームとなる譯である。之と反して日本代表選手は清水、細田、岡本の外に四月十二日發表する原田選手を加へると佛國人に比して確然頭角を現した理想的な顏觸であるからドロウイングさへよく行けば勝利を期することが出來るだらう。因に細田君は今多ハワイ島に滯在し熱心に練習してゐたから昨年以上の妙技を發揮するだらう、又原田選手も上海草々東行し稀古を初めるそうであると

◉電話新設　日本テニス倶樂部では電話ハイランド四二二六を新設

◉巡回看護婦　日本赤十字社の巡回看護婦は今月十日より市内の巡回を始めるが巡回看護婦は市内の貧困者の家庭を訪問して看護を施すと

◉トフイノ通信　去る廿一日開催された西海岸ツロリング漁業組合定期委員會の決議に基き本年度の本部はクレコット・サウンド漁業組合内に置かれることゝなり本月一日當地に於て役員の改選を行ひたる所左の諸氏が當選した

委員長　中川悅藏
役員　森政三、丸山辰藏
尙は副委員長一名、監査役二名は次後選出して本部へ通知すること

つた、改選後事務引繼きを了し種々重要事項を協議し午後十一時頃散會した、因に當日の出席代表者は

ユークルレット　仲道仁助、宮下辰造▲クレコット　岡田唯一、中川悅藏、森政三、丸山辰藏、唐津尙一の諸氏であつた

◉移民問題論文　オレゴン州立オレゴン大學にては東洋移民問題に關して目下論文を募集中である

◉ステヴストン便　ステヴストン基督教少女會は微ながらも世に蔚さんと旅しき響ひして以來茲に數年間、其の間神樣の御敎への下に進みつゝ今日この歷しき春を眺むること〳〵なつた、此れ一重に神樣の御惠みに外ならない、同會は去る六日惠まれし春曉かいうら〳〵なるサンデーの午後三時半より第五回の定期總會を開催した出席會員二十二名、司會者は濱西綾子さんで讃美歌二百三十三番を合唱し後祈禱あり吉田富佐子さんの聖書朗讀があり終つて司會者綾子さんの開會の辭があり續いて安宅富美惠さんは過去一ケ年間に亘る記錄の朗讀、松尾操さんの同じく一ケ年間の會計報告があり何れも異議なく承認、先づ役員選擧の前に吉岡牧師は選擧の事に付いて注意し選擧の結果選出した本年度の役員は左の通りであつた

▲會長、濱西綾子▲副會長、松尾操▲會計、小田政子▲書記、吉田富佐子、爲本睦子▲圖書部長、小田清子▲同副部長、奥山國枝

選擧終つて茶菓に移り二三の研究談話などありて何れもよろこびと希望に滿ちつゝ午後五時過ぎ閉會した

◉電話新設　日本テニス倶樂部では電話ハイランド四二二六を新設

◉電話新設　日本テニス倶樂部では電話ハイランド四二二六を新設

◉電車運轉數を增して實ひたいと諸方面で要望

◉トフイノ通信

◉本願寺に於ては今晩入時から講義がある由

◉巡回看護婦　日本赤十字社の巡回看護婦は今月十日より市内の巡回を始めるが巡回看護婦は市内の貧困者の家庭を訪問して看護を施すと

新小説

魔笛（三六）

吉井勇

遊行柳（三）

忠雄は不圖思ひ出したやうに話題を変へて、

「姉貴も中々やかましいやうですな」

「うん……。しかしいくら騒いだって駄目さ。みんなひもじくって騒ぐやうな奴等ばかりなんだからな。金さへ少し撒きせりゃあ黙つちまふんだ。兎に角世の中は金だよ。政治だってやつぱり金さ。それから君も今度金が出来たら、大いに政治的に働くんだね。又わしも出来るだけのことはするが」

「？……。やれからやつてもいいです」

「やれるとも……。まあ、もう少し見てゐたまへ。ひとりでに政権がわれ〳〵の上に巡って来るから……」

こんな話をして居るうちに、自動車はもう何時の間にか招魂社の境内に入つて、薄暮の赤い燈瓦の傍の前を、能楽堂の方へ走つて居た……。

能楽堂で野伯と云へば、可なり熱心な愛好家として知られて居たので、自動車からおりるとすぐに名刺にゐた二三人の紋付と若た人達は、手よやうにして出迎へてから、いつもうつて居る廣らしい正面の座敷に案内した。所の座敷から能楽が入つて来るのを見て、丁寧にお辞儀をするものもあつたが、彼は唯黙礼に頷く様な態を返しただけで、座敷のまん中にどかりと重い腰をおろした。

忠雄は能とか狂言とか云つたやうな古典的なものにはあまり興味を持つてゐなかつたので、かうした能楽堂に入つたのは、生れて始めてと云つてもよかつた。父が多少俳句をうたつたので、子供の自分二三度父につれられて来たやうな記憶はあるがそれはもう記憶とは云へない位朧げなものに過ぎなかつた。彼は座敷に入つて暫時野伯のそばにかしこまつたやうに坐ると、もの珍らしさうに舞台や楽屋を見廻して居た。舞台はひさしの間から漏れる淡白な光りで、思つたよりも明かるかつたが、まん中に置いてある数物の柳も、その前に立つてゐる帽子を持つた若い人も、そのそばに立つてゐる紋付の人も、皆時々者ならんで居る人達も、みんな何となくひどく寒さうで、薄暗くどした心持ちがそこら一面に漂つて居た。が、忠雄には謡の文句もよく分らなかつたし、能の名もよく知らなかつたので、そこで演ぜられて居るものが、どう云ふ物だかまるで分らなかつた。唯舞台から受ける感じは、何となく気持ちから、

「能と云へばひどく寂しいものだな」

と思ひたくなけで、すぐに目を楽屋の方へ向けた。

楽屋はまばゆいばかりにあかるい所はあつたけれども、もう殆んど一杯と云つてもいゝ位観客でうめられてゐた。老人も可なり多かつたが、美しく着飾つた貴婦人型のかなり多いのも、舞台の華やかなる装ひ方に比べて、ちよつと不調和に思はれる位華やかな雰囲気を示してゐた。何処の楽屋でも大抵の人は、幕が動いてゐて、それが上がるとすぐ出て行くのだが、中には舞台でうたふ謡の節に合はせて、ひく〳〵つぶやくやうにうなる者もあつた。これがひどく耳さはりな音に思へた。

には音楽家としよりも好色で名高い小木曽老人や、この間彼女の伸を新聞で素つ破抜かれたばかりの安井明夫人の顔なども見へてゐた。

「あゝ、富士は何処に居るんだらう」

忠雄はさう思つて、今まで目に触れなかつたのを怪しみやうな心持で、もう一度ぐるりと楽屋を見渡したが、今度は彼のゐる所からかなり離れた、隅に向ひ合つた左手の方に、無線電信の若人の村浦と一緒に居る富士の姿が、さがすまでもなくすぐに目に入つた。堅の毛が薄くつて色の黒い、見るから田舎の地主顔をした富士は、今日は黒紋付の羽織を着た改まつた姿で、ひどく取りすまして無愛の方を見て居る振をしながらも、時々こちらの方に流し目を投つた。

みさ子は楽屋に坐つてからも、一寸舞台の方を見たゞけで、やつぱりうつ向いたまゝ眼の涙げかりを見詰めて居た。彼女の目はどうして、さつき白洲邸の中から見た、半泣きたゞけの老人の顔が、こびりついた様になつて離れなかつた。ちつと目を伏せて考へてゐると、かまはんぐん〳〵やれ」と連呼手をなり付けてゐる伯父の声が、まだ耳のそばで聞こへてゐる様な気がして、憤りとも悲しみともつかない、妙に寂しいやうな心持が胸の底からわきあがつて来た……。

「あゝ、みさ子さん……あすこに居るのが富士だよ」

さう云ふ春日野伯の声が聞こへたけれども、みさ子には、どうしても顔を上げてそつちを見る気になれなかつた。舞台の方から流れて来る笛の音が、ひどく身にしみやうに恋しく聞ゐた……。

メタル

鈴木幸太郎

三

「いゝ、その所に掛けるやうになつてゐますんで……其……」と大俣は老社員に振返つて云つた。

「だから勲章さ！」と石炭部員は自分の言葉の正確を強調して叫んだ。

「成つてしらへたんだい？」と老社員は大俣に云つた。

「一つでございます」

「社長は一たい誰に呉れるつもりかな？」

武田は答へを求めるやうに、石炭部員と、老社員の顔を見くらべた。

「誰に呉れるんだらう？」

石炭部員と老社員は殆んど同時に叫んだ。すると、今まで この連中の話をだまつて聞いてゐた周囲の人々の口から、区区区区するやうな声が起つた。

「誰に呉れるんだら？？」

「三田村君だよ。英国からコンフアメーションが来たからな」と鐵の部の男が豚カツをカチ〳〵と音立てゝ切りながら云つた。

「まだ秘密なんだがね……然し、貴社ちやそれで二十萬圓は儲かるんだから！」

「うひ、なる程」と老社員は感動して云つた。

然し石炭部員は不服らしく首を振つた。

「いや、それぢや横本の方がその勲章を貰ふ価値がある。あの男は××省に石炭を契約させた功労者だ。あれで会社は年々十二萬圓宛の利益がある。十年間に百二十萬圓だ」

「うむ、なる程」と老社員は又感動して云つた。

武田にはまだ不満があつた。彼は云つた。

「いや、我々はお互に会社の為めに利益を上げようとして努力してゐるんだ。その點では誰でも同じだ。只商賣の時の運で、得をすることもあれば、損をすることもある。幾ら儲けたといふ様なことは必ずしも功績とは云へないよ」

「それぢや勲章の標準は何處に置くんだね？」と石炭部員は興奮して怒鳴つた。

「さア……」

武田は一寸返事につまつて口をつぐんだ。

武田の隣で先程から黙つてゐた男は、この夏大磯で土用波に溺れかゝつた社長の次女を救つた時の事を思ひ出した。そして勲章の受領者を論議してゐる連中の愚劣さを、その心の中で嘲れんだ。

同じやうに、もしこゝに今總理部の男がゐたら、この会社は困難な時代に東亜銀行と関係を附けて会社を以て今日の基礎を造らせた自分の功績を思ひ出したに違ひない。又もしこゝに用度部の古参がゐたなら、彼れが入社して以来、経費の節減を一意計つて来た自分の功績を思ひ浮べたに違ひない。

女給が料理の皿を運んで来た。

「誰が勲章を貰ふかつて仰しやるの？、そりやあたしよ、あたしはこの何年といふもの、皆さんに御馳走を上げて来たからよ」

「馬鹿を云へ、まづい物ばかり食はせやがつて」と石炭係はまだ笑つてゐる女給仕をその毒々しい眼付でたゝきつけた。

「さうだ。お癸ちやんがあまりまづい物ばかり食はせるから、この人はこんなに痩せてゐるんだよ、と老社員は云つて、石炭部員を顧みそれから又女の顔をのぞいて他愛なく笑つた。

「いやな事、うちにだつて美味しい物があるわよ。でも遠藤さんはケチだからいつも石炭をかちつてゐるか、さもなかつたらライスカレーきりたべないのよ」

創作

屋上白夜

吉田紘二郎

（二）

すべてのものを生かさうとする力！　同時に何の慈悲もないやうに生げるものの幸福をも汲義道にねぢ切つてしまはうとしてゐる暗い力が、かよわい一人の女の上に大きな手をひろげかけてゐるのであつた。

出しぬけに入院せよと云はれた形だつたので、二人はまつたくどうしていいのか見當がつかないやうな心持ちになつてしまつた。

「體がすつかりいたんでゐる」妻の言葉は彼の良心にがあんと鐵槌を喰はせたやうに思はれるのであつた。過去のかれの放縦な生活、数奇な運命のすべてが妻のかよわい肉体を、生命を、底深く傷つけてしまつたのであつた。樺太からシベリヤ朝鮮と、柔順な羊のやうに旅から旅へ、かれをたよつて、苦しい生活を忍んで来た妻の顔がいぢらしかつた。

「あなたも一人では不自由でせうが、そのかはり入院さへして、すつかり體が元々通りになれば始終つては妻を待つた。

バイロン死後百年（四）

大藤治郎

誰もみるやうに、ワーズワースの詩は、明るく、音律的で、そして建設的の力に満ちてゐる。彼の詩に現れたる思想は、おそろしく社会背定的であり、従つて忍瀬によつてのみ知るとの出来る生存慾の叫び聲がない。いつも春のやうな人間讃美と、稍ともすると運命的なあきらめの世界がのぞかれる。

◇

一寸日本人などに受くる例の排味なぞもどうかすると覗はれる。彼が詩人としては、かなり剛志的であつたにもかゝはらず、今日の時代にあまり用ひられないのは彼の詩は「時代」を示してはゐるがそれから一歩出て故へる點がないからである。

◇

それから見るとシエリイは徹底的な否定論者である。彼は「時代は動く！」ことをその詩におしへて居る。ギリシヤの夢に終始してゐた一面から覗ふと、何等獨創の點さへないやうに思はれてゐる彼位の『新世界』を夢見、感情の眞の轉換を絶叫した詩人は曾て英國になかつた。彼は、あまりに人間の方向を強示しすぎた。

◇

この特異性が、シエリイの詩をして早く容易に咀嚼せしめなかつた點であり、日本が幾分にも世界の感情を知り、詩の何物かゞ知れると同時に、彼の爲めに得ることの多かつたのは當然である。彼の第二夫人の父であり社會改良家であるウィリアム ゴットウインの影響が、それはやシエリイをして一本の道を素直に歩かしめたとか

◇

世界なんて空虚なものだ。一層ない方がいゝ。もし生きたいとなら、君等は道のない森の中へはいり込むか、みんながらのがれて海岸へゝ出る方がいゝ、太洋を見てごさん、何處に人間くさいあとがあるか」――。バイロンはさう云ふ社會をのがれる時にだけ、自然の美は人間を待つてゐる。彼は考へ通した前二者にくらべて、何といふ回避的な人生の上にあつたらう。全く彼は人生の背定もしなかつた、と云つて否定するはずの勇氣もなく、いはゞ灰色でたつた自分一人回避してゐる積りで、内々は目をクリリと動かして人生を眺めてゐたのだ。其處に矛盾があるわれ〳〵のあき足らない點がある所謂弱さがあつた。日本でいふとバイロンの立場を同じにして俳詩人はどの位だらうか。フランスでいふ十三世紀のトロウバトウルのある時がそれだ。

御菓子製造
書籍雑誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話バイランド七七一

U. Morimoto & Co.
御婦人方は春の……
御仕度に……品物を
御選定なさるには品物を豊富に
春の用意を整へてゐる客様を待つ
ウッドワード百貨店より六軒東
西へステングス街五七
盛本商會
電話シーモア貳參壹參

お子供衆は之から
輕快なる服装をして
運動にそうして御成育なさるのです
其の輕快なる服装は春物を整へてをります
是非御來店御一覽を願上ます

迅速丁寧
尾本運送業
バウエル街二一三
電話シーモア一六四〇四
並に草畑、キャンデー、果物類

御夫婦向適當の貸ルーム
あり一室三弗五十仙以上
大工 竹中佐七
バウエル街二一六三
電話バイ三〇二八エル

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステプストン市停車場前
同 支店

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話バイ三九八八エル

ルーミングハウス經營者の
御注意
只今の時季は最も
ヒーティングパイプ及其設備に關
する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉強で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
エ
市内東デヨーヂヤ街三番三

男子の洋服
フタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話バイ七一二
福井商店
福井旅館

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アポット街三三三ウッドワード
ノビーダ
イウオク
鮫島吉彦
電話シーモア三三八〇

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ同ポートランドン
岸本商店
郵便函三一

西洋風呂もあります
バウエル街二六一半
壽湯
東山英熊

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東へスランダス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

御旅館
晩市ジャクソン街四〇六
井上倉次郎
電話バイ一〇六四エル

△食料品
晩市ペンダー街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

晩市メーン街二九〇〇
電話フェヤモント二七二三
スチート洋服洗濯
染物工場
晩市ブロードウエイ街一四六
電話フェヤモント二〇七八覺夜
樋田

漁業用具一切
△ギヤスリンエンジン
△ラント、ミーニング
VAC
ラッパブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
58 Water St.
Vancouver, B. C.

クレセントルームス
晩市ペンダー街二五九
神戸市松
電話シーモア五九〇〇

Abbey's SALT
頭痛と背中の痛みに特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

血ノ道ニテ御苦シミノ御方ヘ
血の道にて御苦しみの御方は本店特製の
キナサフラン酒（二弗五十仙）を召上つて一日も
早く苦痛より逃れて下さいキナサフラン酒はすべて
の血の道に効果あり然して強壮劑を兼ねて居るのが
特徴でございます
右の外本店にては左記の良藥を取揃へて居りますから御愛用
下さいませ

婦人藥中之王
順三日散
ちのみち
くすり

順血三日散　一弗二弗三弗
中將湯　一弗二弗
寶母散　五十五仙一弗
廿仙二弗卅仙
命の母　六十仙一弗
保命湯　一弗二弗三弗
サフラン湯　一弗五十仙
母心　二弗三弗
腦鼻液　一弗二弗
ホシ血の道藥　一弗
鹿の脳子　三弗以上
ニシタンポン　二弗三弗

バウエル街三三一　電話シーモア貳參參五
内外賣薬化粧品　新見商會
T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

新西晩市第八街三九
貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
中村時計商會
電話一〇六九エー　店主　中村助次郎

味噌醤油並に雜穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
バウエル街八二一　電話バイ一五二

世評の高
グッドイヤー
タイヤー
其他自動車附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
晩市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドイヤー
タイヤ特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

ポートリコ青年の腹切り白殺未遂

腹を切つた上リバーに飛び込み川水を飲んだ

△官は酔ッ拂の酔狂

今朝七時少し前リバー街クヰ少し上手のポートリカン・キャムプに居るポートリカン青年が腹を斬つてリバーの行船から川に飛び込みクノンキにも

川水を　ごゆう〜すつて居たといふ珍事があつた警察官動員場に出張して青人を警察に收容しやうとしたが警官は川底にふりるのが面倒くさいから用はナケになつたとか何とか云つて其まま歸つて行つたが何でも此の男は慾から久しぶりに自宅に歸つて見ると可愛い女房が他の青年とクツついて

葬して　居るのに憤慨し女房に向ひ手伝を若とせと云つたが女房が聞かぬので、ツクアテに腹を斬つて川へ飛び込んだものらしい。警察に行つて調べて見たらよいでせうと手レッドに知いパンツの穴の穴で男か川水をすふて居る現場を見た人が通知してくれたので記者はすぐに警察に行つて婦人助手に

様子を　聞くと「なに腹切りなどの大ゲサな事ではなく、ちよつと酒を喫いたまでで、おまけに酔つ拂つて居るので何がなんだか分らず、ベッドに寝かしてあるのですが名を言はないのでわかりません。何なら直接聞いてみられたら宜いであらう」とのこと、腹を斬つた男が川水をすふとは餘りノン氣

過ぎる　とは思つたが酔つ拂つた上行船から川へ飛び込み「酔ひざめの水」を飲んで居たのなら別に不思議な事でもない。それにしても女房に振られて川に飛び込むなどなかなかの珍論常といはねばならぬ。

太郵の航海日數は八日に短縮されん

日東汽船に到着して

太平洋郵船社は桑港ホノルル間を八日にて航海する方針をとる様になるであらう。東洋汽船は三十日より八日半にて桑港間を航歩する

何所の手違ひから折角の歓迎を打壊す

待呆けを食つた領事と艦長

△記念の撮影も

餘儀なく中止となる

三日夜は七時半から「神戚」艦長ふ老で宇山中佐以下士官餘名の將校十官と有松領事が、リウッドのエデプト劇場に於て婦人十郎を見物に同劇場支配人マイヤース氏から

招待さ　れてゐたので既定の入場は同劇場に行き豫定通り映画を見て十一時少し過ぎに終り一同散散して先方の好意を喜んで別れたがいへば當夜の招待は全く成功に終つたかの様に知らぬ人は思ふだらうが實はどこで何う手違ひをなしたものか劇場の前には日本常國の領事と艦長及び將校

同市の　九十八町に住む者たが尋ねられる男は同人の夫に當る者で森多一郎といひ南加のどこかに居る筈だといふ。左に同捜索願の概略を記さんに今より二十年前に前記多一郎は養子としてもとの家に入り其後夫婦仲むつまじく暮らす事七年間に及び三人の子ままで成したが或日多一郎はしばらく渡米して

稼いで　來ると約十二年前に渡米始めは桑港付近にあ

政府の　禁酒官カイソンに捕はれ二千弗宛のボンドで羅府郡獄へ收監された、當時の模様をカイソン氏に聞くと「同僚八人の禁酒官が宜いカモと網を張つてゐると山本のフラックが進行して來たので此いつ怪しいと思つて停車を命じあらためて見ると車上には袋詰で十五ケースの日本酒が積載してゐたので

捕縛し　たのだ」と云ふ其の後直に獄居に山本を訪へば「羅府の某所へ行く酒なんですが丁度網を張られてゐたもんですから遂に運悪く」と多くを云はなかつた、聞けば他の一人草田某は羅府で仕事口を見つける爲め同乘して來たもので全然本件とは關係ないらしいが何しろ密送車の同乘者だから

同罪と　見込まれ夫々二千弗のボンドで收監されたのだといふ

三日ぶり　ふくるれば人々は雪なき多をそとのがき見る

御菓子仕よし

晩市バウエル街三九二
電話シーモア四四七五

助産婦案内

メイン西電壹貳
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカハーム三階用一號室
高橋喜志
電話（イ三四九九エル
不在中はハイ一七六三ホー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル
ウオルド二〇二六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

三人の幼児を抱へて

食ふに困る

日から夫の所在を調べてくれと船井警察から依頼

酒み下すに足の種となる哀れなる人の群が船井郡に居る

幼児が　ある日郷の樂に在米の父を慕ひたい貧困に悩むモト女は明け暮れ涙にひせんでゐるといふが果して妻子の者が尋ねる多一郎は何所に居るのであらう。

サンノゼ日本酒の　密送者網に掛る

三日早朝四時三十分ロ當市より四十哩の地點ベンチユラ大道に於いてサンノゼの男山本實男（二九）及びフランク草山（三二）の兩人が酒密送の重罪で中央

政府の　禁酒官カイソンに捕はれ二千弗宛のボンドで羅府郡獄へ收監された、當時の模様をカイソン氏に聞くと「同僚八人の禁酒官が宜いカモと網を張つてゐると山本のフラックが進行して來たので此いつ怪しいと思つて停車を命じあらためて見ると車上には袋詰で十五ケースの日本酒が積載してゐたので

捕縛し　たのだ」と云ふ其の後直に獄居に山本を訪へば「羅府の某所へ行く酒なんですが丁度網を張られてゐたもんですから遂に運悪く」と多くを云はなかつた、聞けば他の一人草田某は羅府で仕事口を見つける爲め同乘して來たもので全然本件とは關係ないらしいが何しろ密送車の同乘者だから

同罪と　見込まれ夫々二千弗のボンドで收監されたのだといふ

三日ぶり　ふくるれば人々は雪なき多をそとのがき見る

種子物

上等
合種
物類は何んでもありますが
に大根、午蒡、菊、法蓮草、智者、
▲瓜、南瓜、白蕪、白菜、辛菜、玉な
▲玉葱、英豌豆、花豌豆、等は特に
▲材作場とは筋向ひであります
▲の種子は完全收穫確實なることは請
▲園体の申込は大割引いたします

アナシス種子物園
園主　佐々木習最
S. Sasaki　P.O. Box 633
New Westminster, B.C.
取次　晩市西院　重本商店
前川魚店

公認ウエストミンスター農會
P.O. Box 635 New Westminster, B.C.
Office 233 Even's Ave. Queensboro, B.C.

福引當り番號

立會人　日刊民衆社　手洗氏　大陸日報社　田端氏

▲數等八八四▲貳等二四四九▲參等一五一五▲四等三〇八
五六より下等まで……七五〇　八七八　三一三〇　三二一一四
▲拾壹等より下等まで……三一二〇　一七〇八　二一三三
一四七七八　二九二一　二四六八　二三七九　二九四三
▲廿壹等より五拾壹まで……八四五　八四四　三一一六　一七五一
三二三〇　八四五　一五五二　八四七一　一五七九　二〇一一
二〇四一七二　九〇四　二九〇七　三一一一
一五八　一九七五　一五三九　二八〇五　二七八二　二〇一〇
一九六　三三〇六　一三一三　一七四三　一三一七七　二七二七　二〇七〇　二三三

御注意……當選なされた方は可卒同來店の上賞品を受取り下さい
市外の方には御送附致します當選者の券は本店に保存してあります
▲弾丸劇……ロブリーン本劇は英國製にして特にフィターミン要素を多く含む　定價二弗廿五仙
▲オウオールテイン……聯覽には勿論どなたにも良くあります　五十仙八十五仙
市内の方はシーモア四〇八七へ　市外の方は通信販賣へ　バウエル街二五〇

文化商會
フィルム販賣　現像焼付引延しいたします

大工

東カドバ街六四三
上福井
野島
電話ハイ五三六エル

和洋雑貨食料品

晩市バウエル街三三〇
江畑商店
電話シー三八九五

廣島屋旅館

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（鄭園　二六七）

香村商店

69 Powell St. Vancouver, B.C.

着荷品價格

▲干魚	一斤　三十五仙
▲チリメン干魚	一斤　五十仙
▲干鯛	一斤　四十仙
▲切鯛	半斤　二十仙
▲割醤節	一斤　七十五仙
▲開ウルメ	一斤　三十五仙
▲棒ダラ	二斤　四十五仙
▲鰹	一斤　三十仙
▲清酢	一瓶　二十仙
▲ごま油	同　四十五仙

御菓子

晩市バウエル街三九二
電話シーモア四四七五

御旅館

各室ステームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵船七五
持田旅館
電話六五九

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

和洋雑貨食料品
山中商店
P.O. Box 16, Pr. Rupert, B.C.

靴商案内

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九

住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
名畑靴店

バウエル街三四五
小澤靴店
電話シー三七一一

住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

肉類、魚、鶏、卵、野菜類並に
日用食料品
薪、石炭、大勉強發賣
ダブルロード四弗
配達は敏速に致します

藥木皮高價に買入れます
晩市東ベンダー街八五三
エムケー商會
金田徳平
電話（イランド一六二四

薪石炭販賣
並びに**運送業**
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同　バウエル街三六四ヶ

鍼灸按腹接療治
西洋マッサージ處
自宅治療
正午十二時迄
治療御希望の御方は電話にて御用命下さい早速御伺ひ致します
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フエヤ四二三一エル
増田かね

乳兒は勿論或は遠隔の地方に御住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に毎日となんてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
電話（イランド一二四九エル
奥村托兒所

鳥類卵
一切賣買外に豆腐
あめ青物等も有升御
注文は遠近に不拘迅速に御屋致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

奥村雪子

和洋雑貨食料品卸小賣

晩市バウエル街七八八
電話（イ一三六
近江屋商店

靴商案内

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九

住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
名畑靴店

バウエル街三四五
小澤靴店
電話シー三七一一

住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

和洋雑貨食料品

ニユー・ウエストミンスター市
マロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話（イ二六一
自宅九〇九X

和洋雑貨食料品

日用品一切
ポートエレントン
龜田商店
（郵園二七）

P.O. Box 27
Port Essington, B.C.

按摩針灸術

電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
電話フエヤ四八三五アール

和洋雑貨食料品卸小賣

晩市バウエル街七八八
電話（イ一三六
近江屋商店

山三

かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
晩市ゴーア街一一四アレー
1224 Gore Ave Rear, Vancouver, B.C.

先傳
來名灸
男女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
電話シーモア三五六九エッキス

食鎌

和洋雑貨食料品

ポートエングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O. Box 46 Port Essington, B.C.

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話（イ貳貳五二

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール
濱岸事務所

廣告

一月十五日より教授再開す
婦人裁縫實地教授所
小林三之助
バウエル街四六九

和洋食料品一切
並に
運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
エルシア　四月十日發
シア　五月一日發
オーストラリア　五月十五日發

最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最も新式型……

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B.C.

男物一切

晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

The Sumitomo Bank of Seattle

802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611

日本向圓貨定期爲替手形
利息六ヶ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地（無手數料にて迅速に御屋け致候
シアトル仕友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金　利息六ヶ月年四分　一ヶ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候

御婦人用お子供用物なら

澁谷雜貨部

御家庭用ならドンな家具でも

澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

新着

最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回新荷從來から稀有しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオード・スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

新着

●種物類
●日本木製汁物子
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々　飯茶碗
●九千イワシ
●李　柄

東カドバ街一六三
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

會根製麺所

手打うどん
干うどん　そうめん　ばくうどん
紙二斤　函入五斤
晩市ダフリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六

燒麩製造
卸賣

さるまた馬鹿

第三十五席

双龍齋貞四講演

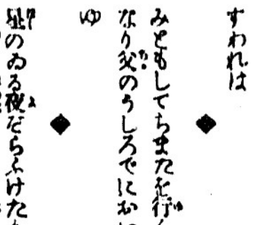
お勝手に寄せた、五郎されからまたいかがかと思ひ、ちょうど其方へむさぼなるべないかい　五「はい少しも食べられません、ちょうど其方へむさぼなる物があると、食べる許りになすつて下さいまし」　おまきは胸に夢りましたのは實の兄弟ではなさいませんが某の叔父様　五郎さん　五「お兄い様でございますか　叔「たべちゃア不可ませんよ　五「はい　叔「其ふかすをたべちゃア不可ませんよ、一番さんがあなたのたべる物へ毒を入れておいでになりましたから、たべると死んでしまいます、五郎さんそれは

たべない方がいゝよ、私が云つたとお母さんに仰しやるな、内々ですから必ずたべては不可ません」　と云ひ捨てたなり叔父様は仏様の方へ参りました「ニヤ子」五郎は驚いて宮を取あげ、前にあるお供のものをつくづく見て居たが、思はずかはりと涙を流し　五「情ない、是程までにして居るものを殺すといふばしめしは、お心の中へ天魔が宿つたものであるかと思ひ、涙の方を見ながら流れる眼を袖にうつし、宮を置いて考へて居ります、もう手遅たべたらうとおもふが変て見ると、お前の前にちゃッ伏て居りまする懸子　五郎どうした、お前たべないのかい　五「私達にいなかが痛くなりましたからお母さんの目は御覧をしましたせう　叔「何かい、少しも食べないで居たが何分夫れでは

しのいで居たが何分夫れでは

りません、ゝ日の朝早く一寸と一所になつて仏様場の掃除をしてカードの社にとり掛り、しばらく手供ながらも組をして考へて居たが此の間おかさんが幸抱をしろよ其うちにはきつと樂にしてやる、お母さんの心の解けるやうにもする血を分た子に相違ないから必ず知紙を遠ずなど仰しやつた、石の上にも三年といふ事がある、どんな事でも抱をしようと思つて居る矢先に私を殺さうと云つて食べものゝ中へ毒を入れ、私に食べさせようといふ心、いつその事あるものゝ承知して食べてしまつた方が孝行になるか、夫れとも如何なる目に合つても生きて居てお父さんに行をした方が本當かしら、どうしたものかと思ひしば

らく考へて居りましたが何分にも子供の事思案がつきません、オこういふ時には喜の下の伯父さんの所へ行つて相談をして來よう、夫れがよい、眼に間ひ胸に答へた五郎は彼是れ十四五丁もございます、練川銀治で藤六國光といふ人がある、之は行光の既の兄ではございませんが、業の方で兄として御座います、まことに正直な人で、夫婦掛合で腕は可成り出來るので御座いますが運の悪い人で、又不正な事が嫌ひで一日の暮さへ出來れば夫れでよいと夫婦で稼いで居ります、丁度銀の事でございます、五郎が來て見ると夫婦差間ひで今御飯を食べやうといふ所　五「伯父さんお早うございます、伯母さん宜いお天気でございますね　叔「どうしたいまア、今前の話しをして居たんだよ　叔「いや來たか孝行者、今も家の奴と話しをしてたんだ、十日ばかりも來ねば故、どうしたことか、又眼でも出きやアしねばかと思つて居たのだ、どうした、顔の色が悪くないが、眼でもしたのか　五



◆
歌壇
◆
歳晩のちまたに出でて掛いれひ
俳句を賣て歩りきたれり
◆
あたらしき例壇かざり掛まつり
大つもごりの夜はふけにけり
◆
掛あらぬ家にこもりてうからの遊べる中にわれもまじるも
◆
つぎ〳〵のまがごとにおもてもなほし父の恵方まうでにおとともすわれは
◆
みどもしてちまたを行くは久々なり父のうしろでにおいし見ゆ
◆
星のゐる夜ぞらふけたり我ふねの大き帆柱のゆれの真うへに
◆

不動ケ産賣買御希望者は何ども當社へ御用命下さい確實迅速に御取計ひいたします
不動産に關する一切の件
代理します（スチングス街角メーン街銀行二階十四號室）
ローヤル代理
ロープロカレーチ
水原酒吉
アイ・ガリー
電話シーモア三四四五
メカニックス・エンド・トレダース火災保險會社
加奈陀サン生命保險會社

晩市バウエル街三六二
柳澤兄仁
新家具賣買
落合商店
精々勉强致しま

春の御樂しみは寫眞です
最新鮮良のフ井ルムを
メーン街三一三
遠山寫眞館
繁盛で御求め下されば現像はフリーでいたします
其他高價は迅速廉價で販賣いたします
フ井ルム現像の折りは電話を一寸賣ります
シーモア六八八八

安くておいしい事晩市隨一
うどん　そば
御手輕料理仕出し
晩市メーン街一五〇
梅月
電話シーモア三九三八

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

人員募集
シー・ビー・アール
ケットル・バーレー鐵道線ギャング
ショップ働
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
シービーアール
大阪商船
日本郵船
各汽船切符販賣
（電話シーモア八三九）

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
徵兵徵集延期願取扱
料金貳弗外に郵稅十三仙　確實迅速に取扱申上候
土地家屋賣買登記公證手續
日本行船切符販賣及各種領事館願屆類代書
各種ビヂネスチャンス周旋及仲賣
當國政府出生屆及旅行券下附請願手續
バウエル街四四〇
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅（イ三〇六三アール

御祝用の蒲鉾
細工物
一式御用命ニ應ズ
多少ニカワラズ御引立ヲネガフ
豐錄商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C
電話シー.4164.エル

各種安ケリ
大販賣所
誠心堂
バウエル街二四九　電話シー四八八四

然々競爭烈しくなりたしまり

て高尚なる且經濟的恰度好き品と存じますから是れ次第御贈り致します……地方よりの御注文は郵稅ヨリ五十九仙御送り下さい（郵券代用にてもよろしい）
バウエル街二四九　電話シー四八八四
金四十九仙
今回皆樣御存じのチレット安全剃刀會社は同社製（兩面）シルバー刃切れ味保證
定價壹弗の品廣告の爲め只今は數に限りがありますにて廉賣致します此機を逸せず是非御求め下さい殊に御贈朝なさる方々なぞの御みやげ品として五すしのなさずま

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇　電話シー四〇三三　一力
晩市バウエル街四四一　仕出し　すし　林家
晩市バウエル街二二九　電話シー二六九九　千鳥
ダンレビー街一三九　うどんそば　南京料理　竹の家　電話シーモア四三五七
アレキサンダー街三三〇　電話シーモア四八一四　樂々
晩市メーン街二三九　電話シーモア八六九五　音羽亭
晩市バウエル街　電話シー二七七九　山科
手打うどん　同そばすし　◉仕出し致します　バウエル街二四六　電話シーモア三四五五　京都庵　新谷三吉郎
御めし　並に　御手輕料理　ダンレビー街一三三　電話ハイランド一一五四　濱の家
お手輕料理　並に會席　梅の家　バウエル街三三二　電話シー五一八九エル
あんま　採療治　新式電氣治療器　バウエル街三六六　ルーム　電話シーモア八〇三六エル　猪本キヌ
御菓子製造　バウエル街二三五　二階にルームあり　電話シーモア六九四一　横山菓子店
男女教授料は卒業する迄で金四十五弗　卒業迄に日限なし、希望者は下記學校へ申込みあれ　晩市西カドバ街四三五　メーン街二四四四　政府公認　床屋見習　生徒募集　パーバーカレッヂ

辨當並に御しの御用は　電話シーモア七八二　晩香坡市バウエル街三九三　○一めしや
井物鋼燒うどん仕出し　バウエル街二五〇　天狗　電話シー三五三八
晩市ゴーア街一二四　みどり　電話シーモア五五七〇エル
すしめし　手打うどんそば仕出し　ダンレビー街二一九　三玉屋　電話シー二四一八
晩市バウエル街二六六　日の丸　電話シー三四三三
晩市メーン街二一六　梅香　電話シー四三六二アール
バウエル街二六一　晩粹軒　電話シー四〇三三
雜貨食料品　晩市東カドバ街一五一　紀伊商會　電話シーモア六八三
按摩業　晩香坡市東六街五一六　松宮憲四郎　電話フヤモント二五九七エル
加奈陀日本人會　晩香坡市ゴーア街三二九　The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave, Vancouver, B. C.
信夫屋旅館　室内清潔と食料低廉とを目とし日つ丁寧に取扱申すべく候　バウエル街三三四　館主　佐久間太重　電話シー五六八三アール
□婦人子供衣服　□同附屬品　□ボンネット　きれ地各種　其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候　デビッド・スペンサー　DAVID SPENCER　會席御料理　東カドバ街四〇〇　うきよ　電話ハイ一三二七アール

歸國に付破格撮影　藤原寫眞館
日本行切符取次　アレキサンダー街三一三　青木旅館　青木米吉　電話シー一一七五
時計販賣並に修繕　晩市バウエル街二四四　萩原時計店　電話シー四〇八四
大工道具一切

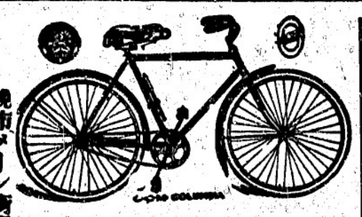
晩市バウエル街三六八　秋山金物店　電話シーモア五五四七
和洋食料品一切　精米業　運送業　つきも大勉强で致します　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話ハイランド四五二
□□□新刊書籍　月刊雜誌　文房具類　晩市バウエル街二〇一　パウエル書店
日本行汽船切符取次仕り候　雜貨食料品　エキスプレス　晩市バウエル街四五三　郵便電話ハイ四八九　堀善商店
夫婦者に適當　ステームヒーターの設備あり　ガス風呂　プリンセス街二一五　ユリカアパートメント　電話ハイ一七六三オー　鯖太郎
煙草卸商　キャンデー　ウエスト・コースト貿易商會　晩市アレキサンダー街二〇六　電話シーモア一五五七　岸本　自宅電話ハイ三五六九エル
◉男女洋服裁縫　丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）　バウエル街三一四　電話ハイ三二〇五　石崎仕立所
◉御旅館　晩香坡市東カドバ街五一二　熊本　田中謙太屋　電話ハイランド二三三六

御婦人子供衆の粋を集めた春先の流行品
澤山着荷致しました
是非
東山商會にて
御取揃へを願ひます
毛糸類其他御婦人御子供の衣類
格好品一切
晩市バウエル街三二八　電話シーモア八七二三

□新荷着
上等廣島柴漬　内外食料品及種物一切
バウエル街二〇五　岩本商店
電話シーモア三三九三

神りゴーア街一三〇　一力亭の下
石炭　アイス　當山運送舍
電話シーモア三九八八　常山、荒木

果物煙草　前川運送店
晩香坡市バウエル街三四四　電話シーモア二二四〇　稲本與十郎
新荷着案内　特約販賣品目
△コロムビヤ號△ヘズロープ號△ビクター號△英國製シーシーディ號△ビーエスエー號
子供用四十弗　大人用四十五弗以上六十五弗　七十二弗以上百十五弗まで種々
右多數着荷仕候間御下命願上ます　多數御求の節は特別相談致します
月掛賣出し新古取替
徳中中古十五弗以上　三ッ車各種　◉見本無代進呈


晩市メーン街三二八　電話シー一八五二〇　ターメー自轉車店

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
新荷到着
新種物が來ました、はえる〇等の御心配は全然御無用遊ばされぬ間に早く〳〵御用命を
野菜種子　花種子　全部
△江州澤庵△横濱澤庵△蜆佃煮
△鮒佃煮△小鮎佃煮
本店特約一手販賣
萬醤油　一斗一升入　五升五合入
當分特價にて販賣致します
晩市バウエル街二六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹